

New Student Registration

신입생 등록

Start a new New Student Registration - NEW STUDENTS ONLY 새 학생 기록 시작 - 새 학생만 해당

+ Initiate...

시작하다

Start

Student

School

Family/Contacts

Additional Info

Language

Health

Services

Documents

Submit

Instructions 지침

Please complete each of the tabs and then click Submit when finished. If you need to stop and come back later, select Save & Close.

If you have any questions regarding new student registration please contact:

Carver Elementary School @ (508) 866-6210

Carver Middle High School @ (508) 866-6144

각 탭을 완료하고 완료되면 "제출"을 클릭하십시오. 중지했다가 나중에 다시 돌아와야 하는 경우 "저장 후 닫기"를 선택하십시오.

신입생 등록에 대해 궁금한 사항이 있으시면 다음 연락처로 문의하십시오.

School Year Selection 학년 선택

To begin registration, select a school year below: 등록을 시작하려면 아래에서 학년을 선택하십시오.

2022-2023

2023-2024

All your changes are saved when you click the Next or Previous buttons. You may click Save & Close at any time to come back later to complete this form.

"다음" 또는 "이전" 버튼을 클릭하면 모든 변경 사항이 제거됩니다. 언제든지 "저장 후 닫기"를 클릭하여 나중에 돌아와서 이 양식을 작성할 수 있습니다.

← Previous

Save & Close

Next →

✕ Cancel

학생
Start
Student
School
Family/Contacts
Additional Info
Language
Health
Services
Documents
Submit

Student Information 학생 정보

Legal Name 법적 이름

First *

Middle

No middle name 중간 이름 없음

Last *

Preferred Name 선호하는 이름

First

Middle

Last

Suffix

Gender *
 Female 여성
 Male 남성
 Nonbinary 논바이너리
 Unknown 원 불명

Birth and Citizenship 출생과 시민권

Place of birth 출생지

City *

State *

Country *

Country of citizenship

Country of last residence

Age and Grade Level 나이의 학년 수준

Enter the student's date of birth, which will determine the grade for the school year. If the listed grade level is not correct, please select the correct grade in the Grade Level dropdown.

Date of birth * Age

Age as of Sept 1

Grade level *

Adjusted grade level

해당 학년도의 학년을 결정하는 학생의 생년월일을 입력합니다. 표시된 등급 수준이 정확하지 않은 경우 등급 수준 드롭다운 메뉴에서 올바른 등급을 선택합니다.

Ethnicity and Race 민족과 인종

Hispanic or Latino "하스패닉인가 라티노인가?" Select all that apply: * 해당되는 모든 것들을 고르세요

No 아니오

Yes 응

African American 흑인
 Asian 아시아 사람
 Caucasian 코카서스 사람
 Native American 아메리카 원주민
 Pacific Island 태평양 섬

Address Information 주소 데이터

Mailing address same as physical * 우편 주소가 실제 주소와 동일합니까? Select Edit (or Add) to enter the student's physical address. Enter a mailing or other address only if different from the physical address.

	Address Type	Address Line 1	Address Line 2	Address Line 3
<input type="checkbox"/>				

"수정"(또는 "추가")을 선택하여 학생의 실제 주소를 입력하십시오. 우편 주소 또는 기타 주소는 실제 주소와 다른 경우에만 입력하십시오.

Housing / Residence 주택 / 주거

Housing status

Does the student share the primary residence with non-immediate family members (such as grandparents, friends, etc.)?

Is the student's current residence temporary?
학생의 현 거주지가 임시 거주지입니까?

학생이 직계가 아닌 친척(예: 조부모, 친구 등)과 기본 거주지를 공유합니까?

All your changes are saved when you click the Next or Previous button

Housing / Residence

Housing status 집 임대/소유

위탁 양육을 기다리고 있습니다

집에서 다른 사람들과 함께 생활

위탁 양육 / CFSA

호텔 / 모텔

대피소

보호자 없는 청소년

노숙자

Age and Grade Level

Enter the student's date of birth, which will determine the grade for the school year. If the listed grade level is not correct, please select the correct grade in the Grade Level dropdown.

Date of birth *

Age as of Sept 1

Grade level *

Adjusted grade level

Ethnicity and Race

Hispanic or Latino *

No

Yes

Address Information

Mailing address same as Address Type

Physical

Mailing

Other

Secondary Physical

Housing / Residency

Housing status

Does the student

Is the student's

All your changes are saved

학교

Start Student **School** Family/Contacts Additional Info Language Health Services Documents Submit

School Selection

Required: Select the school appropriate for your address 귀하의 주소에 맞는 학교를 선택하십시오

Selected:

	Requested School	Address	City	Phone	Start Grade	End Grade
<input checked="" type="radio"/>	Carver Middle High School	60 South Meadow Road	Carver	508-866-6130	06	12
<input type="radio"/>	카버 초등학교	85 메인 스트리트	Carver	508-866-6220	PreK	5

All your changes are saved when you click the Next or Previous buttons. You may click Save & Close at any time to come back later to complete this form.

가족 / 연락처

Start Student School **Family/Contacts** Additional Info Language Health Services Documents Submit

Parent/Guardian/Other Contact 부모/보호자/기타 연락처

Click on your name to complete your own record, then select **Add** to add any additional contacts for the student.

	First Name	Last Name	#	Relationship	Portal Access	Phone 1	Phone 2	Email
<input type="checkbox"/>								

Add **Delete** 이름을 클릭하여 등록을 완료한 다음 "추가"를 선택하여 학생의 추가 연락처를 추가하십시오.

Legal Information 법률 정보

Is this student subject to a parenting plan or any court order? 이 학생은 양육 계획 또는 법원 명령에 따라야 하나요?
 Are there any orders of protection in place? 유효한 보호 명령이 있습니까?

If you answered **Yes** to either of the questions above, you are required to submit copies of these documents to the school. Provide a brief summary here if you choose.

위의 질문 중 하나라도 "예"라고 답했다면 해당 문서의 사본을 학교에 보내야 합니다. 다음을 선택한 경우 여기에 간략한 요약물을 제공하십시오.

Siblings 형제

Siblings ALREADY attending a school in this district 이 학군에서 이미 학교에 다니는 형제자매

<input type="checkbox"/>								
--------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--

Add **Delete**

All your changes are saved when you click the **Next** or **Previous** buttons. You may click **Save & Close** at any time to come back later to complete this form.

Previous **Save & Close** **Next** **Cancel**

Complete this form for at least one parent/guardian 적어도 한 명의 부모/보호자를 위해 이 양식을 작성하십시오

First name *

Last name *

Gender

Relationship *

Allow portal access?

- Adoptive Parent
- Adoptive Parent
 - Aunt
 - Aunt & Uncle
 - Brother
 - Cousin
 - Dentist
 - Doctor
 - Emergency Contact
 - Father
 - Foster Parents
 - Friend
 - Grandfather
 - Grandmother
 - Grandparents
 - Guardian
 - Mother
 - Neighbor
 - Other
 - Parents
 - Relative
 - Sibling
 - Sister
 - Social Worker
 - Step Mother
 - Step Parents
 - Stepfather
 - Uncle
 - Ward of State
- 양아버지
이모
이모삼촌
형제
사촌
치과 의사
의사
긴급 연락처
아버지
양부모
친구
할아버지
할머니
조부모
보호자
어머니
이웃
다른 사람
부모
상대적인
형제
자매
사회 사업가
계모
계부모
계부
삼촌
국가의 병동

Contact Order/Priority 연락 순서/우선순위

Contact priority in case of an emergency 긴급연락 우선순위

Email Address 이메일 주소

For custodial parents/guardians, a primary email is required.

Primary email

Alternate email

양육 부모/보호자의 경우 기본 이메일이 필요합니다.

Phone Information 전화 정보

Enter at least one phone number 전화번호를 하나 이상 입력하세요.

우선순위 번호

Priority #	Number	숫자
전화 1	<input type="text"/>	
전화 2	<input type="text"/>	
전화 3	<input type="text"/>	

Phone numbers will be formatted according to the pattern:
'918-123-4567' 전화번호는 이 패턴에 따라 형식이 지정됩니다.
or with an extension 또는 확장자로
'918-123-4567 x123'

Contact Questions 연락처 질문

Does this contact live with this student?	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	이 연락처는 학생과 함께 살고 있습니까?
Is this contact a guardian for this student?	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	이 연락처가 이 학생의 보호자입니까?
Does this contact have custody of this student?	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	이 연락처가 이 학생의 양육권을 갖고 있습니까?
Should this contact receive email for this student?	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	이 연락처가 이 학생에 대한 이메일을 받아야 합니까?
Should this contact receive mail from the school for this student?	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	이 연락처는 이 학생을 위해 학교로부터 메일을 받아야 합니까?
Does this contact have permission to dismiss this student?	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	이 연락처에 이 학생을 학교에서 데리러 갈 수 있는 권한이 있습니까?

Address fields are optional for non-custodial contacts 주소 필드는 양육권이 없는 연락처의 경우 선택 사항입니다.

Physical Address 실제 주소

Is the physical address the same as the student? 실제 주소가 학생의 주소와 동일합니까?

Mailing Address 배송 주소

Mailing address same as the physical address? 우편 주소가 학생의 주소와 동일합니까?

가족 / 연락처

Start Student School **Family/Contacts** Additional Info Language Health Services Documents Submit

Parent/Guardian/Other Contact

Click on your name to complete your own record, then select **Add** to add any additional contacts for the student.

	First Name	Last Name	#	Relationship	Portal Access	Phone 1	Phone 2	Email
<input type="checkbox"/>								

Add **Delete** 이름을 클릭하여 등록을 완료한 다음 "추가"를 선택하여 학생의 추가 연락처를 추가하십시오.

Legal Information

법률 정보

Is this student subject to a parenting plan or any court order? 이 학생은 양육 계획 또는 법원 명령에 따라야 합니까?

Are there any orders of protection in place? 유효한 보호 명령이 있습니까?

If you answered **Yes** to either of the questions above, you are required to submit copies of these documents to the school. Provide a brief summary here if you choose.

위의 질문 중 하나라도 "예"라고 답했다면 해당 문서의 사본을 학교로 보내야 합니다. 다음을 선택한 경우 여기에 간략한 요약물을 제공하십시오.

Siblings

형제

Siblings ALREADY attending a school in this district 이 학군에서 이미 학교에 다니는 형제자매

	First Name	Last Name	Sibling Grade	School Name
<input type="checkbox"/>				

Add **Delete**

Parent/Guardian/Other Contact

Click on your name to complete your own record, then select **Add** to add any additional contacts for the student.

	First Name	Last Name	Sibling Grade	School Name
<input type="checkbox"/>				

Add **Delete**

Legal Information

Is this student subject to a parenting plan or any court order?

Are there any orders of protection in place?

If you answered **Yes** to either of the questions above, you are required to submit copies of these documents to the school. Provide a brief summary here if you choose.

Siblings

Siblings ALREADY attending a school in this district

	First Name	Last Name	Sibling Grade	School Name
<input type="checkbox"/>				

Please only enter siblings currently attending a school in this district.
이 학군에서 현재 학교에 다니는 형제자매만 입력하십시오.

First name *

Last name *

Sibling grade *

School name *

Please enter school name and, if found, select from the list below.

학교 이름을 입력하고 찾은 경우 아래 목록에서 선택하십시오.

OK Cancel

School History

Provide information about the student's last school or program attended

Form for previous school information including fields for 'No previous school', 'Date last attended', 'Reason for leaving', 'Previous school grade', 'Previous school district', 'Previous school name', 'Previous school phone', 'Previous school address', 'Previous school city', 'Previous school state', 'Previous school country', and 'Comment'.

For incoming kindergarten students please select the Early Childhood Education Experience

Dropdown menu for 'Early Child Education Experience'.

Is the student currently under a suspension or expulsion from a previous school? 학생이 현재 이전 학교에서 정학 또는 퇴학 처분을 받았습니까?

Form with checkboxes for 'Under suspension from previous school?' and 'Expelled from previous school? 제명?'.

For incoming kindergarten students please select the Early Childhood Education Experience

Dropdown menu for 'Early Childhood Education Experience' with options like 'Formal: Center Based Program < 20 hours per week', 'Formal: Center Based Program => 20 hours per week', etc.

공식: 센터 기반 프로그램 =<20시간 (주당)
공식: 센터 기반 프로그램 =< 20시간
정식: 면허가 있는 가족 보육 제공자 <20시간
정식: 면허가 있는 가족 보육 제공자 =<20시간
가족 지원: 조정된 가족 및 지역사회 참여 (CFCE) 가족 지원
CFCE 및 PCHP 가족 보육 제공자 및 센터 기반 프로그램 < 20시간
유아 프로그램에 대한 공식적인 경험이 없음
학생에게는 적용되지 않습니다
정보가 제공되지 않았습니다.
가족 지원: 부모 자녀 가정 프로그램 (PCHP)

Form for 'Previous attendance in this district' including 'Has the student ever attended a school in this district?', 'Grades Attended', 'Dates Attended', and '제공된 날짜'.

Additional Student Information

Form for military status with questions like 'Is this student a military dependent?' and 'Should student be considered for services as a member of a migrant worker family?'.

Consent to Release Student Information 정보 공개 동의

Limited information such as name, age, grade level and a photo or likeness is sometimes made available to entities outside district staff for specific purposes. Indicate your approval to release this information to the organizations below.

Form for media and photograph consent with checkboxes for 'Publish photograph (such as school website, newsletter, etc.)' and 'For high school students the following field is required'.

Additional Agreements / Consent 추가 동의/동의

Indicate your agreement with or permission for each of the following 다음 각각에 대한 귀하의 동의 또는 허가를 나타냅니다.

Form for internet and handbook agreements with checkboxes for 'Allow use of Internet', 'Agree to Elementary Student Handbook', 'Agree to 6-8 Middle High School Student Handbook', 'Agree to 9-12 Middle High School Student Handbook', and 'Agree to Technology Acceptable Use Policy'.

Transportation

Please note: Students can only be assigned one bus route in the morning and one bus route in the afternoon.

참고: 학생들은 오전에 하나의 버스 노선과 오후에 하나의 버스 노선만 배정받을 수 있습니다.

Form for 'Does student require bus transportation?' with a dropdown menu.

MORNING TRANSPORTATION

이 섹션에 체크된 상자는 전체 학년도 동안 학생을 위한 자리를 예약합니다.

Any boxes checked in this section, will reserve a seat for your student for the entire school year.

Form for morning transportation days with checkboxes for 'Monday', 'Tuesday', 'Wednesday', 'Thursday', 'Friday', and 'None'.

Morning Pick Up Address:

Form for '아침 픽업 주소'.

AFTERNOON TRANSPORTATION

오후에 운송

이 섹션에 체크된 상자는 전체 학년도 동안 학생을 위한 자리를 예약합니다.

Any boxes checked in this section, will reserve a seat for your student for the entire school year.

Form for afternoon transportation days with checkboxes for 'Monday', 'Tuesday', 'Wednesday', 'Thursday', 'Friday', and 'None'.

Afternoon Drop Off Address:

Form for '오후 픽업 주소'.

*Please note: Only one drop off location is allowed.

*참고: 배송 장소는 한 곳만 허용됩니다.

언어

Start Student School Family/Contacts Additional Info **Language** Health Services Documents Submit

Language Information

What language did your child first understand or speak? *
자녀가 처음 이해하거나 말한 언어는 무엇입니까?

What language do you use most often when speaking with your child at home? *
집에서 자녀와 대화할 때 가장 자주 사용하는 언어는 무엇입니까?

What language does your child use most often when speaking with you at home?
자녀가 집에서 부모와 대화할 때 가장 자주 사용하는 언어는 무엇입니까?

What language does your child use most often when speaking with other family members?
자녀가 다른 가족 구성원과 대화할 때 가장 자주 사용하는 언어는 무엇입니까?

What language does your child use most often when speaking with friends?
자녀가 친구와 대화할 때 가장 자주 사용하는 언어는 무엇입니까?

What language(s) does your child read?
귀하의 자녀는 어떤 언어를 읽습니까?

What language(s) does your child write?
귀하의 자녀는 어떤 언어로 글을 쓰나요?

At what age did your child start attending school?
귀하의 자녀는 몇 살에 학교를 시작했습니까?

Has your child attended school every year since that age?
귀하의 자녀는 그 나이 이후로 매년 학교에 다녔습니까?

If no, please explain
아니라면 설명해주세요.

Would you prefer oral and written communication from the school in
나는 학교에서 구두 및 서면 의사 소통을 선호합니다 ...

Number of years student in USA
미국에서 학생으로 보낸 연수

Will you require an interpreter/translator at Parent-Teacher meetings?
If yes, what language?
학부모-교사 회의에서 통역사/번역사가 필요합니까? 그렇다면 어떤 언어입니까?

All your changes are saved when you click the Next or Previous buttons. You may click Save & Close at any time to come back later to complete this form.

← Previous Save & Close Next → × Cancel

English 영어
Native Language 모국어

Primary Physician and Health Insurance 주치의 및 건강 보험

Physician	<input type="text" value="의사"/>	Insurance type	<input type="text" value="보험의 종류"/>
Physician phone	<input type="text" value="의사의 전화"/>	Insurance name	<input type="text" value="보험 이름"/>
		Insurance number	<input type="text" value="보험 계좌 번호"/>

Medical Information 의학 정보

Please provide the following medical information 다음 의료 정보를 제공하십시오

Has the student had any hospitalizations? If yes, explain below. If no, enter "N/A".

학생이 입원한 적이 있습니까? 예인 경우 아래에 설명하십시오. 아니오인 경우 "해당 사항 없음"을 입력하십시오.

Does the student require a daily medical procedure performed by a school nurse? If not, enter "N/A".

학생은 학교 간호사가 수행하는 매일 의료 절차를 필요로 합니까? 아니오인 경우 "해당 사항 없음"을 입력하십시오.

Describe any additional medical conditions for this student. If none, enter "N/A".

이 학생의 추가 건강 상태를 설명하십시오. 없는 경우 "N/A"를 입력하십시오.

Date of last physical 마지막 신체검사 날짜

Are vaccinations up to date? 예방 접종이 최신입니까?

Medications and Allergies 약물 및 알레르기

What medications does the student take? If none, enter "N/A".

학생이 복용하는 약은 무엇입니까? 없는 경우 "N/A"를 입력하십시오.

Please select all allergies that apply for this student. 이 학생에게 적용되는 모든 알레르기를 선택하십시오:

Bee stings Environmental Food Latex Medication Other allergies Requires Epi-pen
 벌침 환경 식품 라텍스 의약품 기타 에피펜 필요

Provide any explanations for the selected allergies, or others not listed above.

선택한 알레르기 또는 위에 나열되지 않은 기타에 대한 설명을 제공하십시오.

Vision, Hearing and Speech 청각과 언어

Does the student appear to have any vision, hearing or speech problems?

학생에게 시력, 청력 또는 언어 문제가 있는 것 같습니다?

Socialization 사회화

Does the student get along well with others?

학생이 다른 사람들과 잘 지내나요?

All your changes are saved when you click the Next or Previous buttons. You may click Save & Close at any time to come back later to complete this form.

← Previous

Save & Close

Next →

✕ Cancel

서비스

Start Student School Family/Contacts Additional Info Language Health **Services** Documents Submit

Special Education Support 특수 교육 지원

Has the student **previously** received Special Education support? 학생이 이전에 특수 교육으로부터 지원을 받은 적이 있습니까?

Type of program (if known)
프로그램 유형(알려진 경우)

Is the student **currently** receiving Special Education support? 학생이 현재 특수 교육 지원을 받고 있습니까?

Type of program (if known)
프로그램 유형(알려진 경우)

504 Services 504 서비스

Has this student **previously** received services for a 504 plan? 학생이 이전에 504 플랜 서비스를 받은 적이 있습니까?

Is this student **currently** receiving services for a 504 plan? 학생이 현재 504 플랜 서비스를 받고 있습니까?

What services/accommodations are included in the 504 plan?
504 계획에는 어떤 서비스/편의가 포함되어 있습니까?

Social Emotional Health Services 사회적 정서적 건강 서비스

The district has qualified staff to help students who are experiencing stress, sadness, anger, grief, and other emotions. You must provide consent for this type of care to be made available to your student. You will be notified and included in any plan for services.

Do you consent to your student being offered confidential social emotional services?

귀하의 자녀가 비밀이 보장되는 사회적 정서적 서비스를 제공받는 것에 동의하십니까?

Please select which of the following this student has or is experiencing. 다음 중 이 학생이 겪고 있는 일을 선택하십시오.

Parental divorce/separation Homelessness Foster care Death of close family Incarcerated parent Other trauma
부모의 이혼/별거 노숙자 위탁 가까운 가족의 죽음 수감된 부모 기타 외상

학군에는 학생들이 스트레스, 슬픔, 분노, 애도 및 기타 감정을 경험할 수 있도록 자격을 갖춘 직원이 있습니다. 귀하는 귀하의 학생이 이러한 유형의 치료를 받을 수 있도록 동의해야 합니다. 모든 서비스 계획에 통지되고 포함됩니다.

All your changes are saved when you click the **Next** or **Previous** buttons. You may click **Save & Close** at any time to come back later to complete this form.

← Previous Save & Close Next → ✕ Cancel

서류

Start Student School Family/Contacts Additional Info Language Health Services **Documents** Submit

Documentation 서류

Required Documentation for New Students to this district: 이 교육구의 신입생에게 필요한 서류:
 You must submit any one of the following for proof of residency: 거주 증명으로 다음 중 하나를 제시해야 합니다.

- Purchase and Sales Agreement
- Utility bill - electric, cable, gas or phone (at least two consecutive months)
- Rental/Lease Agreement
- Landlord Residency Affidavit

In addition, we require you to upload the following documents: 또한 다음 문서를 업로드해야 합니다.

- Child's Original Birth Certificate
- Recent Physical Exam
- Immunization Record
- Lead Test (Kindergarten only)
- Vision Screening (Kindergarten Only)
- Free and Reduced Lunch Application (optional)
- Carver Elementary School Record Release/Request Form
- Carver Middle High School Record Release/Request Form

• 구매 및 판매 계약서 • 공과금 청구서: 전 기, 케이블, 가스 또는 전화(최소 연속 2개월) • 임대/임대 계약서 • 집주인의 거주 증명서

• 자녀의 출생 증명서 원본 • 최근 신체 검사 • 예방 접종 기록

• 리드 테스트(유치원만 해당) • 시력 검사(유치원만 해당) • 무료 및 할인 급식 신청(선택 사항) • Carver 초등학교 등록 신청서/요청 양식 • Carver 중학교 학교 기록 공개/요청 양식

Name	Type	Filename	Document
No matching records			

이동 삭제

All your changes are saved when you click the **Next** or **Previous** buttons. You may click **Save & Close** at any time to come back later to complete this form.

배달하다

Start Student School Family/Contacts Additional Info Language Health Services Documents **Submit**

Done! 만들어진

Congratulations! You have reached the end of the Registration form.
 축하해요! 등록 양식이 끝났습니다.

Enter any final notes or comments for the registrar (optional)

레지스트라에 대한 메모나 설명을 입력합니다. (선택 과목)

Click each tab and review the information. When all information is accurate and complete, click **Submit**. 각 탭을 클릭하고 정보를 검토하십시오. 모든 정보가 정확하고 완전하면 "제출"을 클릭하십시오.

Note: Once you click **Submit**, you will not be able to edit this form.

참고: 일단 제출하면 이 양식을 수정할 수 없습니다.

양식 제출